

h) начать или активизировать исследования и сбор данных о причинах, масштабах и видах насилия в семье;

i) облегчить доступ жертв насилия в семье к средствам правовой защиты и, ввиду криминогенного воздействия этого явления, в частности на несовершеннолетние жертвы, должным образом учитывать интересы общества, обеспечивая равновесие между вмешательством в частную жизнь и ее защитой;

j) обеспечить более активное участие органов системы социального обеспечения и здравоохранения в предоставлении помощи жертвам насилия и злоупотребления в семье и приложить все усилия для координации действий органов социального обеспечения и уголовного правосудия.

96-е пленарное заседание,
29 ноября 1985 года

40/37. Выражение признательности правительству и народу Италии в связи с проведением седьмого Конгресса Организации Объединенных Наций по предупреждению преступности и обращению с правонарушителями

Генеральная Ассамблея,

принимая во внимание значение и результаты седьмого Конгресса Организации Объединенных Наций по предупреждению преступности и обращению с правонарушителями, состоявшегося 26 августа – 6 сентября 1985 года в Милане, Италия⁵⁷,

выражает свою глубокую признательность правительству и народу Италии за проведение у себя в стране седьмого Конгресса Организации Объединенных Наций по предупреждению преступности и обращению с правонарушителями.

96-е пленарное заседание,
29 ноября 1985 года

40/38. Международный учебный и научно-исследовательский институт по улучшению положения женщин

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свои резолюции 37/56 от 3 декабря 1982 года, 38/104 от 16 декабря 1983 года и 39/122 от 14 декабря 1984 года, а также на резолюцию 1985/45 Экономического и Социального Совета от 31 мая 1985 года,

с удовлетворением принимая к сведению доклад Международного учебного и научно-исследовательского института по улучшению положения женщин о его деятельности⁸¹,

с интересом отмечая метод деятельности Института на основе использования сетевых систем при осуществлении его функций на международном, региональном и национальном уровнях,

признавая важное значение научно-исследовательской, учебной и информационной деятельности для расширения участия женщин в процессе развития на всех уровнях,

признавая также важное значение научно-исследовательской, учебной и информационной деятельности для осуществления Найробийских перспективных стратегий по улучшению положения женщин⁷⁹,

1. *предлагает* Международному учебному и научно-исследовательскому институту укрепить свою научно-исследовательскую и учебную деятельность для проведения анализа политики, планирования и составления программ, связанных с расширением участия женщин в развитии, в особенности его деятельности в области статистики, показателей и данных, касающихся женщин, в частности в развивающихся странах, на национальном и региональном уровнях;

2. *также предлагает* Институту в рамках его программы деятельности делать особый упор на новые методологические подходы, касающиеся женщин и развития, в научно-исследовательских, учебных и информационных программах;

3. *призывает* компетентные учреждения и организации в рамках и вне системы Организации Объединенных Наций продолжать сотрудничать с Институтом, укрепляя сетевую систему совместных мероприятий, связанных с программами, касающимися женщин и развития;

4. *предлагает* государствам, межправительственным и неправительственным организациям делать взносы в Целевой фонд Организации Объединенных Наций для Международного учебного и научно-исследовательского института по улучшению положения женщин, учитывая долгосрочную перспективу работы института;

5. *просит* Генерального секретаря представить Генеральной Ассамблее на ее сорок второй сессии доклад о деятельности Института;

6. *постановляет* включить в предварительную повестку дня своей сорок второй сессии пункт, озаглавленный "Международный учебный и научно-исследовательский институт по улучшению положения женщин".

96-е пленарное заседание,
29 ноября 1985 года

40/39. Конвенция о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин

Генеральная Ассамблея,

принимая во внимание, что одной из целей Организации Объединенных Наций, как указывается в статьях 1 и 55 Устава, является содействие всеобщему уважению прав человека и основных свобод для всех, без каких-либо различий, в том числе без различия по признаку пола,

подтверждая, что женщины и мужчины должны в равной степени участвовать в социальном, экономическом и политическом развитии, в равной степени вносить вклад в это развитие и в равной степени пользоваться улучшенными условиями жизни,

ссылаясь на свою резолюцию 34/180 от 18 декабря 1979 года, в которой она приняла Конвенцию о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин,

ссылаясь также на свои резолюции 35/140 от 11 декабря 1980 года, 36/131 от 14 декабря 1981 года,

⁸¹ A/40/707, приложение.